



**Nauicula siue speculum fatuoru[m] Prestantissimi
sacraru[m] literaru[m]**

Geiler von Kaysersberg, Johannes

Argentorati, 24. Jan. 1513

49 Voluptuoso[rum] (lust narren) Nole. Voluptatem q[ue]rere in venereis tactu pudento[rum]/ crop[er]is: in vestitu/ lecto/ vnguentis/ balneis/ cibo/ postu/ visu/ auditu/ odoratu.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70346](#)

Beductōrum

muos et wan liegen vmb frēdens willē) Nō est vex h. Pōt em aliquā
do vitas taceri: nunq̄z tñ dñ mēdiacū p pace faciēda. Q. si post
informatōem adhuc vellē scādalizari: tūc ḵēmēdū est scādalū: q̄r iā
3 no pusilloꝝ/s; phariseoꝝ cēt: sicut fecit dñs: Sinite eos zē.

Sexta nola est: correptōes t punitōes indiscretē infligere. Tantun
dem valz punitio p̄tōꝝ/q̄ntū valz ad cohibitōem p̄tōꝝ. Elibi ḡ h fiz
nis p̄scq̄ nō possz/s; poti⁹ ḥrū: t inde scādalizent t ad per⁹ rucrēt/cels
sandū ē. Qui ḡ nō aduerteret illud t vellē punire/p hūc actū p̄staret
occasiōne ruine. Silt̄ correctio fraterna tātundē valet q̄ntū ex h̄ cmē
daꝝ frater: si em̄ scādalizat̄/cessandū ē: nisi redūdarēt h̄ in piculū cōz
tatis. Silt̄ doctrina vitatis int̄cipiēda ē cū nocet: q̄zuis falsitas nō
sit p̄dicāda. Vide bec in Rosel. t ad placitū deducito: vel in Angeli:
Ego nō habui tps deducēdī: numis em̄ obruēbar materia. Et forsitan
suffecisset solū ea dixisse q̄ in trib⁹ p̄mis nolis tacta sunt. Nescibā tñ si
posthac offerret se in alīs nolis materia bec: agit̄ ea bic posui.

Septima nola: tpalia indiscreta retinere, vel repeterē cum scādalo.
Sunt duplicitia tpalia. Quedā 2missa: t illa nō sunt dimittēda, p̄t̄ scā
dalū alioꝝ. Sicut b. Tho. Cantuarieñ. nō dimisit qn̄ repeteret res ec
clesie: q̄zuis inde sc̄qrēt scādalū regis Anglie. Vez si tyran⁹ aliq̄s tene
ret aliq̄ bona ecce zē. Dic ex Antb. vbi s. g. vj. circa finē. t ē notabilis
R additio: quā alibi legisse me nō memini. Sūt alia bona tpalia q̄ nostra
sunt/ t q̄z nos dñi sum⁹: illa debem⁹ dimittere, p̄t̄ scādalū ortū ex
ignorātia/ aut infirmitate/ vel aliſ scādalū scādalū: nō aut̄, p̄t̄ scādas
lū ortū ex malitia. Et p̄t̄ bonū cōe facere debem⁹: t p̄t̄ bonū rapiē
tiū/ ne maneāt in pctis: t p̄t̄ bonū repētiū/ vt p̄solent: fm Antb.
quē vide li. iiij. t Antho. vbi p̄us. Possent ponī alie adhuc nōle, p tota
li materie euacuatōc. s. de sacrālibz t sacramētis: vt ponit Anth. g. vj.
Itē de biblia mea alteri p̄stanta/si cā p̄teret: ex Antb. t Angelica. g.
iiij. Tho/scādalū. Itē simile ex Rosella.

Dominica quarta. x. Laij:

Stultoz infinitus est numerus. Eccl. i. Euangelium.

Gladrages manona turba stultoz est voluptuosoz (Lust
narre) Qui voluptates q̄rūt in h̄ seculo carnales p̄hibitas.
Tot nolis hi cognoscunt̄/ q̄t sunt ea in q̄bo voluptatē q̄rūt.
Nos ad p̄ns ḵētē erimus duodecim nolis.

Prima est: voluptatē q̄rere in actib⁹ venereis/in adulterio/fornicas
tōc/ aut alīs ḡnito luxurie. De stulticia hoꝝ multa multotiens dicta
sunt: q̄ ita stulti sunt vt eis h̄ nomē p̄ alīs p̄tōib⁹ app̄opatū sit. Tha
mar dixit fratri suo: Noli facere hāc stulticiā. Et cū vir ḵēctare vult
feminā renuentē ait: Stulte qđ facis (narr was machstu)

Sc̄da nola est: voluptatē q̄rere in tactu pudēdor⁹ suoz aut alioꝝ.

Turba. XLVIII XVII

oscultis/amplicibus r̄c. Si q̄s necessario se aut aliū in talib⁹ p̄tingit mē
bris nō ppter voluptatē/pctm nō est:sec⁹ si ex libidine.

Tertia nola est:se p̄tingere in mēbris nō gnatiōi deputatis. Sūt q̄
in suavitate tactus pectoris sui aut pulpaz. r̄c. delectant: turpe h̄ est t̄
puerile:nō t̄ mortale/dum mō infra hos limitos stat: v̄ez bñ faciunt
induti cāmisia dormientes.

Quarta nola:delectatōem q̄rere in suavitate vestiū. Rēphendit di L
ues:qz sindone induitus erat ad curē. Et Joānes laudat de pilis cas
meloꝝ. Nociū est adolescentib⁹ mollib⁹ indui:sic q̄ in domib⁹ regū sūt.

Quinta nola:delectari in suavitate lectoꝝ. Qe q̄ lascivitis in lectis
eburneis. Si necessitate.s. ppter schiū/infirmitatē aut p̄suctudinē vt̄ q̄s
lecto suau/pctm nō est: sed si ppter solā delectatōem/pctm est.

Sexta nola:delectari in suavitate vngueroꝝ. Unguēis simigmati
bus vrbat Susanna: et Magdalena vnxit pēdes Iesu. Hec ex deuo
rōc et amore: illa ex necessitate ppter refrigerationē suā fī morē patric
ideo irrepēnsibl̄. Etcꝝ dū hec necessitas trāsit in libidinē/fī pctm
quēadmodū et in alīs boris in q̄b⁹ abusus fieri solet.

Septima nola:delectari in suavitate balneoz. De h̄ sicut devngue
ro dicim⁹. Nā et sc̄tūs Joā. euāgelista legiſ balnear⁹: et b. Grego. in des
cretis legiſ r̄ndisse:qz balneari ex libidine sp̄ pctm est/etia sc̄riatis dies
bus:necessitate at̄ licet/etia festis. Respiciunt hec septē sensū tactus.

Octava nola:delectari in cibo. Ipi sunt q̄ nō ppter necessitatē sustēta
rōis sui corporis māducāt/s; sola delectatōe moti. Hi qnqz v̄niāl̄/qnqz
qz mortali peccāt:vt sepe dicit⁹ est.

Nona nola:delectari in potu. Ipi sunt bibuli et chriōsi/vino incule
gentes iugif. Hoc eoz gaudiū q̄ canūt/ad haustus cōlcs se mutuo in
uitates:hec ē ipoz felicitas. Hec duo respiciunt sensū gustus.

Decima nola ē:delectari in visu feminaz/etia pratz/choroz/ib⁹ M.
atroz/bastiludioꝝ. et silium/solū ad delectandū:h̄ nō v̄teri⁹ ad aliūm
bonū finē referēdo/sed ibi sistēdo vt delectent.

Undecima nola est:delectari in auditu instrumētor⁹ musicaliū/la
sciuo cātu feminaz aut sup̄sius:in locutōe alioꝝ de alicnis malis/sic
detractoꝝ:aut de p̄p̄ihs bonis/ut adulatoꝝ:est hec auditus delecta
tio prima.

Duodecima nola:delectari in odorib⁹ suauib⁹. Si ppter refrigeratio
nē cordis q̄s vt̄ ambra/aut ppter depelledos fetoz/aut aliū finē licis
tū/pctm nō est. Si aut ex lascivia et sola voluptate/ pctm est:nō cū te
mire dñs zminat p ppham; Erit p suauī odore fetor. vna pena infer
nalis ē fetor sulphuris. Ecce nole. xij. siue modi voluptatē q̄rēdi q̄b⁹
diposci pnt fatui hui⁹ turbe et voluptuosoz:qz oīm fatuitatē si ad ple
nū exponere dchēre/necessariū mibi foret ips⁹ nō vni⁹ horc/sed mēsis.
S; in gñe ex his poterit eoz fatuitas estimari/q̄ voluptatib⁹ carnali⁹

S

III. Voluptuosorum

I bus hoc tpe gracie ingulgēt. Q, neq; loc^o neg^o ipus agriuit. Nonne
stuli^o merito reputabit^o? q in erilio voluptates qrit^o. Et ecce nos sum^o
exules filij. Eue in bac lachrymaz^o valle constituti/eiecti de paradiso: nō
z plane vt h aliū paradisum nobis facrem^o. Est h tps pnie z luct^o.
¶ Uniuersum tps pnie (ait b. Bern.) vigilia qdā ē solennitatis magne z
3 eterni sabbati qdā p̄stolamur: vigilia nō est tps delitiaz^o/sed festū. Brāz
dis dñsi stulticia/ppt^o voluptate brevē pdcre ppterua; ppt^o delectatōez
tpalē incurrcē pena eternā; ppt^o carnalē negligere spūale; ppt^o impurā
z mītā posthabere purā. Si credit^o Boetio: Dulcedo felicitatis būas
ne multis amaritudinib^o respsa est. Non sic spūalis delectatio: siquidē
non habet amaritudinē quersatio illius. Quantas amaritudines ses
cum afferat voluptates/nouerint bi q; eis indulgēt. Horreda res z
misera(nescio si miserāda) q; hac carnali voluptate nedū pteptiblio:
res/sz etiā q; maiores sunt in uoluti videant. O vir cur iudges his pa
erilib^o rebus: qnta indignitas/qnta irrisio/si vir pēdeat ad ybera feminine
vt sugare. Et ecce silia facis. Lac est carnalis voluptas/qdā ē cibo puer
oz. Nō decet o vir in etate virili vel senili a mammillis lac sugere/pctis
pue eos q; sapiam pfiten^o: vt pulchre declucit Guib.^o Parrbisi,in tra/
cta,de tribulatōib^o z patiētia. Hoc lacte soporat^o iacet clauo pcussus
Zizara a Jabeb:h z Gardanapalus inebriatus fuerat:q; inter feminas
veste feminine induit^o,purpura nebat: vt Justin, dñ li,j.sui epitomatis.
O q; malū finē recepit ipse/qualr^o z oēs q; seducunt^o voluptate. Et q;
lē q; soz talē q; lē sapiēs describit Prou. vii.z figura in specu.repsentat.
Mulier ornata m̄cetriceo p̄zata ad decipiēdas aias irretiuit. eum
multis sermonib^o:starim eam seq^o q; si bos duc^o ad victimā/z q; agn^o
lasciuies z ignorās: velut si auis festinet ad laqum:z nescit q; de picu
lo aic illi^o agit. Elis adhuc fatuitatē voluptuosoz audire. Redigūt se
(q; tales sunt) in graue z dirā seruitutē/cū liberi esse possent. In seruū
zute inq;:q; ppe q; qnq; iugis aspis p̄mit^o z unigat^o est/qnq;. s. scnsuū
q;bi trabit. Nā obedire cogit^o eis ad nutū/ppt^o malā p̄suetudinē:z tñ nū
q; satie fit eis qntūcunq; obseq^o. Oculis em̄ nunq; satia^o yisu/neq;
auris auditu. Ec̄cs.j.z Hiero. Voluptas habita famā nō facietatem
parit. Noli adhuc o miser fatue seduci voluptate:inspice silēs tui fas
tuos/z qdā eis voluptate euenerit. Eua voluptate tracta/fibi z nobis
more intulit. Et Salomon q; nō phibuit cor suū qn om̄i voluptate
fruere/ideo infatuar^o ē.iij. Rc.iij. Aspice dignitatē tuā:cogita qā
bō es/q; ch̄ian^o:nō g; carnalib^o voluptatib^o vt bestia/sz rōnabilib^o vt
bō intēde. Si ch̄iaua es/Lb:im imitare:nō te seducer:decipi nō potu
it/q; sapia eterna:nō decipiet/q; bon^o est. Hic elegit qdā carni molctis^o
est:id g; mech^o/id vtili^o/id magis eligēdū. Et qsq; aliud docet vel suas
der/ab eo tanq; a seductore cauēdū ē:ait Bern. Audi igit^o brm̄ Pan
lū ad id horatē. Nō estis filij tenebraz^o;z filij dei zc, vt lucia igit^o filij

ambulate nō in comesatōib⁹ ⁊ ebrietatib⁹ nō impudicitib⁹ ⁊ eubilib⁹.
Ecce quō a voluptatib⁹ dehortat. Carnis curā ne feceritis in desideriis
rūs. Cū igit̄ Paul⁹ sic hortat ⁊ Ch̄is dñs tātaqz mala fatuus volu- P
ptatū amatorib⁹: mērito hāc satuitatē excutere debem⁹ ⁊ voluptates
buius mūdi sp̄ sponere: q̄tenus cuadā p̄nas ⁊ gaudia sequamur
eterna. Ad q̄ p̄ducat nos pater.

Feria.v.festum ascensionis dñi.xviiiij. L. aij.

Stultoz infinitus est numerus. Eccl̄.i. Euangelium gestorū.

Quinquagesima turba stultoz ē secreta p̄ tua reuelantium.
Ips⁹ sunt q̄ indiscrete ⁊ imprudēter sua secreta alijs parcas-
ciunt. Et dinoscunt nolis septē fm septē modos q̄b⁹ ḵtingit
indiscrete secreta p̄ tua p̄dere. Prima ē secreta p̄dere nō
potētib⁹ tacere: sed a tentatōib⁹ interptis reuelare: tertia aduersitates de-
regeric: q̄rta de gratiis se iactare: quinta p̄tā p̄fessori illegitimo ⁊ ter: se
xta sub sigillo secreti vel p̄fessionis secreta p̄mittere: septia īdiscrētia
passi: p̄ sileti fractōib⁹ depravare. Prima solā i p̄ntiorib⁹ exponā: reliqz
āt ser sabbato hora. aij. p̄ prādiū ad penitētes (si de voluerit) deducā.

Prima igit̄ nola est: secreta p̄dere nō potētib⁹ tacere: quales p̄cis
pue dñr esse feminine: ⁊ similes ei q̄ dixit apud cornicū: Plen⁹ rimaruz
sum: totū effluit. Erat de numero horū fatuoꝝ Sanson: vñ ⁊ grauem
vite sue iacturā passus fuit. Legim⁹ cīn Judicū. xv. q̄ cū cēt robustis
sim⁹ ita vt leonē dilacerassit: ⁊ hostes sui Pbilistym cū vincere non
possent: accesserūt ad Dalilā mulierē quā diligebat Sanson: ⁊ loquuti
sūt ei q̄ten⁹ cū tradiceret: qđ ⁊ fecit. Nā ex cogitabat vias q̄b⁹ cū induxit
q̄ sit tua maria fortitudo: ⁊ qđ sit q̄ ligar⁹ erūpere neq̄as. Dic bistoriā
vslqz ad finē caplī. Ecce quīta miseria sequuta ē incautā secreti reuela-
tōem. Si rūndisset ei quā admodū dñs discipulis inq̄rētib⁹ secreta: nō D
ē vestz nosse tpa vel momēta tē. nō perhīssz. Ecce quo Sanson ille/q̄
secreta sua reuelauit feminine in maximas peruenit miserias. Et plane
multi ei inueniunt̄ bodie siles: q̄ vrorib⁹ suis ea patescūt̄ impruden-
ter q̄ ap̄d se retinere deberēt. Sed vt nedū vroratis: ⁊ oībo p̄lit reci-
ratio būr⁹ historie p̄ doctrina morali: attēdite q̄s sit h Sanson fm trō
pologiā. Ipe est ch̄ianus: sp̄us nazarcus: q̄ in noīe Ic̄su nazarenī do-
dicatus a baptimate: fortis p̄ grām ⁊ v̄tutes: fortis p̄ libez arbitriuz
qđ cogi nō p̄t: fortis in capillis: in donis gratuitis ⁊ naturalib⁹. Dalilā
ē caro vel sensualitas: interptat em̄-sītula: ⁊ p̄ sensualitatē sicut p̄ sī-
tulam aqua voluptatum baurit. Apud grecos sītula d̄r cadus fm̄ ali
quos: ⁊ sītula a sitiendo dicta: q̄ sitiendo p̄ueniat. sensualitas aut̄ sp̄
sītū ⁊ biat ad voluptatū aquas: vñ ⁊ p̄ zelpham̄ est significata: que in
interptat̄ os bians. Pbilistei: diaboli inimici hoīis vocati ad glām: cū

S q